

# Περίοδος Αναμονής Νεοαφιχθέντων Κατοίκων



Newly Arrived Resident's Waiting Period—Greek

Πολλές πληρωμές και υπηρεσίες του Centrelink διατίθενται μόνο για άτομα που διαμένουν στην Αυστραλία και είτε είναι Αυστραλοί πολίτες, κάτοχοι μόνιμης βίζας είτε πολίτες Νέας Ζηλανδίας οι οποίοι είναι κάτοχοι ειδικής κατηγορίας προστατευτικής βίζας.

Πολλές πληρωμές και υπηρεσίες του Centrelink διατίθενται επίσης για νέους κατοίκους Αυστραλίας μέχρις ότου γίνουν μόνιμοι κάτοικοι Αυστραλίας και συμπληρώσουν 104 εβδομάδες παραμονής στην Αυστραλία. Αυτή η περίοδος αναμονής των 104 εβδομάδων κατά γενικό κανόνα αρχίζει από την ημέρα που φτάνετε στην Αυστραλία ή που σας χορηγείται μόνιμη Αυστραλιανή διαμονή ή Αυστραλιανή υπηκοότητα (όποιο είναι πιο πρόσφατο). Οποιοδήποτε χρονικό διάστημα βρισκόσασταν εκτός Αυστραλίας κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής των 104 εβδομάδων δεν λογαριάζεται για τη συμπλήρωση της περιόδου αναμονής. Αν σας χορηγήθηκε μία από τις προσωρινές βίζες που σας παρέχει το δικαίωμα για Ειδική Παροχή [Special Benefit] ή Κάρτα Χαμηλού Εισοδήματος [Low Income Card], η περίοδος αναμονής αρχίζει από την ημέρα που σας χορηγήθηκε η προσωρινή βίζα ή που φτάσατε στην Αυστραλία, όποιο είναι πιο πρόσφατο.

Οι κάτοικοι Νέας Ζηλανδίας που δεν είναι κάτοχοι ειδικής κατηγορίας προστατευτικής βίζας δεν μπορούν να αρχίσουν να διανύουν την περίοδο αναμονής των νεοαφιχθέντων κατοίκων μέχρις ότου τους χορηγηθεί μια βίζα μόνιμης διαμονής ή Αυστραλιανή υπηκοότητα.

Ο σκοπός της περιόδου αναμονής είναι να εξασφαλίσει ότι οι μετανάστες φροντίζουν οι ίδιοι για τη συντήρησή τους κατά τη διάρκεια της αρχικής περιόδου εγκατάστασής τους στην Αυστραλία ή συντηρούνται από τους χορηγούς τους [sponsors].

Κάποια άτομα, περιλαμβανομένων προσφύγων, Αυστραλών πολιτών και των μελών της οικογένειάς τους και ατόμων που έχουν ζήσει στο παρελθόν στην Αυστραλία για διάστημα 104 εβδομάδων, δεν χρειάζεται να περιμένουν 104 εβδομάδες για να αποκτήσουν πρόσβαση στις περισσότερες πληρωμές και υπηρεσίες του Centrelink. Υπάρχουν επίσης αρκετές άλλες εξαιρέσεις. Δεν πρέπει να θεωρήσετε δεδομένο ότι χρειάζεται να καλύψετε την περίοδο αναμονής αλλά να καταθέσετε μια αίτηση για πληρωμή. Εν συνεχεία η αίτησή σας θα αξιολογηθεί για να διαπιστωθεί αν εξαιρείστε από την περίοδο αναμονής.

## Ποιες πληρωμές του Centrelink δεν μπορούν να καταβληθούν μέχρι να συμπληρώσω την περίοδο αναμονής των 104 εβδομάδων;

**Newstart Allowance [Επίδομα Νέας Αρχής]:** για άτομα που είναι άνεργα και αναζητούν εργασία.

**Sickness Allowance [Επίδομα Ασθένειας]:** για άτομα που προσωρινά δεν είναι σε θέση να εργαστούν εξαιτίας βραχυπρόθεσμου τραυματισμού ή ασθένειας, και που έχουν εργασία για να επιστρέψουν όταν γίνουν καλά.

**Youth Allowance [Επίδομα νέων]:** για νέα άτομα που είτε σπουδάζουν, αναζητούν εργασία, είτε έχουν μια προσωρινή ασθένεια.

**Carer Payment [Πληρωμή Φροντιστή]:** βοηθά άτομα τα οποία παρέχουν πλήρη φροντίδα σε κάποιο άλλο πρόσωπο που χρειάζεται επίβλεψη ή προσωπική φροντίδα εξαιτίας βαριάς ασθένειας ή αναπηρίας.

**Austudy [Πληρωμή Φοιτητικού Επιδόματος]:** βοηθά σπουδαστές ηλικίας 25 ετών και άνω, με χαμηλό εισόδημα, να συνεχίσουν την πλήρους φοίτησης εκπαίδευσή τους.

**Mobility Allowance [Επίδομα Διακίνησης]:** βοηθά με τα επιπλέον έξοδα μετακίνησης τα άτομα με αναπηρίες που αναλαμβάνουν εθελοντική εργασία, έμμισθη εργασία, επαγγελματική κατάρτιση, ή οποιοδήποτε συνδυασμό αυτών και που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν δημόσια συγκοινωνία χωρίς ειδική βοήθεια.

**Special Benefit [Ειδική Παροχή]:** πληρωμή που βοηθά άτομα σε δυσχέρεια τα οποία δεν δικαιούνται καμιά άλλη πληρωμή κοινωνικής ασφάλισης. Υπάρχουν αρκετές εξαιρέσεις από την περίοδο αναμονής των νεοαφιχθέντων κατοίκων όσον αφορά την Ειδική Παροχή, περιλαμβανομένης της περίπτωσης όπου υφίστασθε δυσχέρεια εξαιτίας κάποιας σημαντικής αλλαγής κάτω από περιστάσεις πέρα από τον έλεγχό σας. Η αδυναμία να βρείτε εργασία δεν αποτελεί λόγο για τη σύσταση δικαιώματος για Ειδική Παροχή.

MCINT035.0911GRE (page 1 of 3)



Australian Government



[www.centrelink.gov.au](http://www.centrelink.gov.au)

## Ποιες πληρωμές του Centrelink μπορώ να λάβω μόλις αποκτήσω μόνιμη διαμονή στην Αυστραλία:

**Family Tax Benefit [Φορολογικό Επίδομα Οικογενειών], Baby Bonus [Δώρο Βρέφους], Maternity Immunisation Allowance [Μητρικό Επίδομα Εμβολιασμού] και Child Care Benefit [Επίδομα Παιδικής Φροντίδας]:** μπορούν να βοηθήσουν με το κόστος ανατροφής των παιδιών και το κόστος παιδικού σταθμού. Μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν Δελτίο Υγειονομικής Περίθαλψης [Health Care Card].

**Carer Allowance [Επίδομα Φροντιστή]:** μπορεί να σας βοηθήσει αν πρέπει να φροντίσετε κάποιο άλλο άτομο.

**Exceptional Circumstances Relief Payment [Πληρωμή Αρωγής λόγω Εξαιρετικών Περιστάσεων]:** μπορεί να βοηθήσει αγρότες ή ιδιοκτήτες μικρών επιχειρήσεων.

**Australian Government Disaster Recovery Payment [Πληρωμή της Αυστραλιανής Κυβέρνησης για Αποκατάσταση λόγω Καταστροφών]:** μπορεί να προσφέρει άμεση βραχυπρόθεσμη οικονομική βοήθεια σε θύματα σοβαρών ή εκτεταμένων καταστροφών.

## Τι υπηρεσίες ευρέσεως εργασίας μπορώ να λάβω μόλις αποκτήσω μόνιμη διαμονή στην Αυστραλία;

Οι νεοφιχθέντες κάτοικοι στην Αυστραλία μπορούν να εγγραφούν για υπηρεσίες ευρέσεως εργασίας σε κάποιο φορέα παροχής υπηρεσιών ευρέσεως εργασίας ή στο Centrelink για να τους δοθούν συμβουλές και βοήθεια στην αναζήτηση εργασίας. Για περισσότερες πληροφορίες, τηλεφωνείτε στο φορέα παροχής υπηρεσιών ευρέσεως εργασίας της περιοχής σας ή στο Centrelink για να δείτε ποιες υπηρεσίες δικαιούστε να λάβετε.

## Χρειάζεστε βοήθεια;

Αν σας επηρεάζει η Περίοδος Αναμονής των Νεοαφειχθέντων Κατοίκων, είναι σημαντικό να επικοινωνήσετε άμεσα με το Centrelink αν αλλάξουν οι περιστάσεις σας, για παράδειγμα, αν αποκτήσετε παιδί, χάσετε τη δουλειά σας ή αρρωστήσετε.

## Πώς θα επικοινωνήσετε με το Centrelink

**Εντός Αυστραλίας,** τηλεφωνείτε στον αριθμό που είναι καταλληλότερος για τις περιστάσεις σας:

**Υπηρεσίες Εύρεσης Εργασίας [Employment Services] 13 2850**

**Συνταξιοδότηση [Retirement] 13 2300**

**Αναπηρία, Ασθένεια και Φροντιστές [Disability, Sickness and Carers] 13 2717**

**Γραφείο Οικογενειακής Βοήθειας [Family Assistance Office] 13 6150**

**Νέοι και Σπουδαστές [Youth and Students] 13 2490**

**Για να μιλήσετε στο Centrelink σε άλλες γλώσσες εκτός της Αγγλικής 13 1202**

**Πληροφορίες μέσω της υπηρεσίας TTY Δωρεάν Κλήση Freecall™ 1800 810 586**

(Η TTY είναι μόνο για άτομα που είναι κωφά ή έχουν προβλήματα ακοής ή ομιλίας. Χρειάζεται τηλεφωνο TTY για να χρησιμοποιήσετε αυτή την υπηρεσία.)

**Σημείωση:** κλήσεις από το τηλέφωνο του σπιτιού σας σε αριθμούς του Centrelink που αρχίζουν από «13» από οποιοδήποτε μέρος της Αυστραλίας χρεώνονται με σταθερό κόστος. Αυτό το ποσό μπορεί να διαφέρει από την τιμή μιας τοπικής κλήσης και επίσης μπορεί να διαφέρει μεταξύ των εταιρειών παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών. Κλήσεις από δημόσια και κινητά τηλέφωνα μπορεί να χρονομετρούνται και να χρεώνονται με υψηλότερο κόστος.

**Εκτός Αυστραλίας,** τηλεφωνείτε στις Διεθνείς Υπηρεσίες [International Services] του Centrelink σε έναν από αυτούς τους αριθμούς:

Από Αυστρία **0800 295 165 (δωρεάν κλήση)**

Από Καναδά **1888 2557 493 (δωρεάν κλήση)**

Από Κίνα (Βόρεια)\* **10 800 6100 427 (δωρεάν κλήση)**

Από Κίνα (Νότια)\* **10 800 2611 309 (δωρεάν κλήση)**

Από Δανία **8088 3556 (δωρεάν κλήση)**

Από Γερμανία **0800 180 2482 (δωρεάν κλήση)**

Από Ελλάδα **0080 0611 26209 (δωρεάν κλήση)**

Από Ινδία **000 800 61 01098 (δωρεάν κλήση)**

Από Ινδονησία **001 803 61 035 (δωρεάν κλήση)**

Από Ιταλία **800 781 977 (δωρεάν κλήση)**

Από Δημοκρατία της Κορέας **003 081 32326 (δωρεάν κλήση)**

Από Ολλανδία **0800 0224 364 (δωρεάν κλήση)**

Από Νέα Ζηλανδία **0800 441 248 (δωρεάν κλήση)**

Από Φιλιππίνες **1800 1611 0046 (δωρεάν κλήση)**

Από Πορτογαλία **800 861 122 (δωρεάν κλήση)**

Από Σιγκαπούρη	<b>800 6167 015 (δωρεάν κλήση)</b>
Από Ισπανία	<b>900 951 547 (δωρεάν κλήση)</b>
Από Ταϊλάνδη	<b>001 800 611 4136 (δωρεάν κλήση)</b>
Από Τουρκία	<b>00 800 6190 5703 (δωρεάν κλήση)</b>
Από Ηνωμένο Βασίλειο	<b>0800 169 5865 (δωρεάν κλήση)</b>
Από Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	<b>800 061 04319 (δωρεάν κλήση)</b>

Από ΗΠΑ **1866 3433 086 (δωρεάν κλήση)**

Από άλλες χώρες καλέστε +61 3 6222 3455 (μπορείτε να αντιστρέψετε τις χρεώσεις των κλήσεων αν αυτή η υπηρεσία προσφέρεται από τον τοπικό σας φορέα παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών).

\*Η Βόρεια Κίνα αποτελείται από τις επαρχίες Beijing, Tianjin, Hebei, Shanxi, Inner Mongolia, Heilongjiang, Liaoning, Jilin, Shandong και Henan. Όλες οι άλλες επαρχίες θεωρείται για αυτό το σκοπό ότι ανήκουν στη Νότια Κίνα.

**Σημείωση:** αυτοί οι διεθνείς αριθμοί δωρεάν κλήσεων σας συνδέουν απευθείας με τις Διεθνείς Υπηρεσίες του Centrelink. Αυτή η δωρεάν κλήση μπορεί να μην είναι διαθέσιμη από κάθε περιοχή της χώρας, και μπορεί να μην είναι δωρεάν από κινητά τηλέφωνα ή τηλέφωνα για το κοινό. Ίσως χρειαστεί να βάλετε κέρματα ή κάρτα στα τηλέφωνα για το κοινό όπως γίνεται για μια τοπική κλήση και μπορεί να μην σας επιστραφούν τα χρήματα στο τέλος της κλήσης.

## Αποποίηση Ευθύνης

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην παρούσα δημοσίευση προορίζονται μόνο ως οδηγός για τις διαθέσιμες πληρωμές και υπηρεσίες.

### Ποιες είναι οι υποχρεώσεις σας;

Είναι υποχρέωσή σας να αποφασίσετε αν επιθυμείτε να κάνετε αίτηση για μία πληρωμή και να υποβάλλετε την αίτηση, ανάλογα με τις ιδιαίτερες περιστάσεις σας.

Οι πληροφορίες είναι ακριβείς κατά τον Οκτώβριο του 2009, αλλά μπορεί βεβαίως να αλλάξουν. Αν χρησιμοποιήσετε την παρούσα δημοσίευση μετά από αυτή την ημερομηνία, παρακαλείστε να αποταθείτε στο Centrelink για να εξακριβώσετε αν τα στοιχεία είναι ενημερωμένα.

### Από ποια ημερομηνία είναι πληρωτέες οι παροχές;

Οι περισσότερες κρατικές πληρωμές καταβάλλονται από, ή μετά, την ημερομηνία υποβολής της αιτήσεως. Επομένως όσο πιο σύντομα καταθέσετε την αίτησή σας τόσο πιο γρήγορα θα μπορέσετε να πληρωθείτε.

### Ποια είναι η κατάσταση αν συναλλαχθείτε με ένα τρίτο πρόσωπο;

Μπορεί να συναλλαχθείτε με ένα τρίτο πρόσωπο που δεν είναι μέλος του προσωπικού του Centrelink. Αν κάνετε κάτι τέτοιο, παρακαλείστε να θυμάστε ότι το Centrelink δεν έχει εξουσιοδοτήσει κανένα τρίτο πρόσωπο για να σας παρέχει πληροφορίες ή συμβουλές σχετικά με τις πληρωμές σας.